



NATURNAH



VIELFÄLTIG



WELTOFFEN



MENSCHLICH



LEBENSWERT

Der neue Gemeinderat stellt sich vor!



v.l.n.r. sitzend: Andrea Gassler, Ing. Christoph Ringhofer, Ing. Hannes Lackner, Bgm. Christian Pinzker, Vzbgm.in Vanessa Tuder, Martin Pinczker, AL Ing. Hannes Tormann

1. Reihe stehend: Carina Pinzker, Bernhard Lackner, Wolfgang Schmidt, Andreas Ringhofer, Ing. Bernhard Koller, Ing. Markus Pinczker, Ulrike Gletthofer, Manuel Fuchs

2. Reihe stehend: Ing. Andreas Koller, Jürgen Voith, Andreas Hettlinger, Mario Woppel, Markus Schranz, Maximilian Schermann, DI Dr. Werner Horvath

 Aus dem
Gemeindeamt
Seite 3

 Volksschulen der
Gemeinde
ab Seite 5

 Diverses aus der Gemeinde
ab Seite 7



**LIEBE GEMEINDEBEWOHNERINNEN,
LIEBE GEMEINDEBEWOHNER,
GESCHÄTZTE JUGEND!**

Das Wahlrecht ist das Rückgrat der Demokratie. Die Wählerinnen und Wähler haben es in ihren Händen, wer sie in eine gesicherte Zukunft führen soll. Am 2. Oktober 2022 fanden die Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen in unserer Gemeinde statt. Sie haben mich mit beeindruckenden 61,3 % der Stimmen zum Bürgermeister der Gemeinde Unterkohlstätten gewählt. Dafür danke ich Ihnen sehr herzlich. Ich verstehe dieses Wahlergebnis als Ansporn und Ehre. Ich werde mit noch mehr Engagement die Geschicke dieser wunderbaren Gemeinde lenken.

An dieser Stelle danke ich meiner Familie, meinen Freund:innen und meinen Wegbegleiter:innen,

die mich in meiner zurückliegenden politischen Arbeit und vor allem im intensiven Wahlkampf immer unterstützt haben. Und ich will mich auch bei meinem Mitbewerber für einen fairen Wahlkampf bedanken.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung haben sich ebenfalls ein großes und herzliches Dankeschön verdient. Denn es war mit den Volksbegehren und der Bundespräsidentenwahl viel zusätzliche Arbeit in diesen Monaten zu bewältigen.

Ich danke Ihnen, dass Sie mein Team der Sozialdemokratischen Partei derart unterstützt haben. Mit 60,3 % der Stimmen gehen wir gestärkt und mit voller Motivation an die Arbeit. Ich kann Ihnen versprechen, dass wir mit Leidenschaft und Engagement in den nächsten Jahren für Sie arbeiten werden. Gemeinsam werden wir die fünf Ortsteile und zwei Rotten für die Zukunft bestens vorbereiten und weiterhin sinnvolle und leistbare Projekte umsetzen. Ich freue mich auf weitere erfolgreiche Jahre im Dienste der Gemeinde Unterkohlstätten.

Ihr/Euer Bürgermeister

Christian Pinzker



Am 12.10.2022 wurde Christian Pinzker vom Bezirkshauptmann WHR Mag. Peter Bubik als Bürgermeister angelobt.

AUS DEM GEMEINDEAMT

Am 23. Oktober 2022 fand im Vereinshaus Günsack die konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates und im Anschluss die erste Gemeinderatssitzung der neuen Funktionsperiode statt.

Der Bürgermeister gratulierte zu Beginn allen

neugewählten und allen wiedergewählten Gemeinderatsmitgliedern. Er wünschte für die bevorstehende Arbeit in den nächsten fünf Jahren viel Erfolg und eine glückliche Hand bei den Entscheidungen, die alle Mitglieder des Gemeinderates treffen müssen.

Angelobung der neugewählten Gemeinderats- und Ersatzmitglieder

Die Angelobung des Bürgermeisters durch WHR Mag. Peter Bubik fand am 12. Oktober 2022 in der Bezirkshauptmannschaft Oberwart statt. Die Gemeinderäte wurden durch Bürgermeister Chris-

tian Pinzker nach Ablegung der Gelöbnisformel angelobt. Demnach ergibt sich nachstehende Mandatsverteilung im Gemeinderat.

SPÖ	ÖVP
Christian Pinzker	Martin Pinczker
Bernhard Lackner	DI Dr. Werner Horvath
Ing. Christoph Ringhofer	Maximilian Schermann
Ing. Hannes Lackner	Ulrike Gletthofer
Jürgen Voith	Ing. Markus Pinczker
Markus Schranz	Ing. Bernhard Koller
Carina Pinzker	Vanessa Tuder
Wolfgang Schmidt	Manuel Fuchs (Ersatzgemeinderat)
Mario Woppel	
Andreas Hettlinger	
Andreas Ringhofer	
Andrea Gassler	
Ing. Andreas Koller (Ersatzgemeinderat)	

Wahl des Vizebürgermeisters und des Gemeindevorstandes

Mittels geheimer Wahl wird innerhalb der ÖVP-Fraktion Vanessa Tuder zur Vizebürgermeisterin gewählt.

Nach der fraktionellen Wahl der übrigen Gemeindevorstandsmitglieder setzt sich der Gemeindevorstand wie folgt zusammen:

SPÖ	Bürgermeister Christian Pinzker
SPÖ	Ing. Christoph Ringhofer
SPÖ	Ing. Hannes Lackner
ÖVP	Vizebürgermeisterin Vanessa Tuder
ÖVP	Martin Pinczker

Gemeindekassier und Zeichnungsberechtigter

Auf Vorschlag des Bürgermeisters wird die Vertragsbedienstete Tamara Gruber einstimmig zum Gemeindekassier gewählt und bestellt. Weiters

wird ein Zeichnungsberechtigter vorgeschlagen:
Zeichnungsberechtigter: Wolfgang Schmidt

Umweltgemeinderat / Gemeindejugendreferent

GR Wolfgang Schmidt wurde mehrheitlich zum Umweltgemeinderat gewählt. Markus Klein wird

als Gemeindejugendreferent künftig die Agenden der Jugend vertreten.

Prüfungsausschuss

Der Prüfungsausschuss besteht aus fünf Mitgliedern. Der Obmann wird auf Vorschlag der

ÖVP-Fraktion, der Obmannstellvertreter auf Vorschlag der SPÖ-Fraktion bestellt.

SPÖ	ÖVP
Obmann-Stv. Andreas Ringhofer	Obmann DI Dr. Werner Horvath
Andreas Hettlinger	Maximilian Schermann
Carina Pinzker	

Ortsvorsteher

Glashütten bei Schlaining	GR Jürgen Voith
Günseck	GV und GR Ing. Christoph Ringhofer
Holzschlag	GR Bernhard Lackner
Oberkohlstätten	GR Markus Schranz
Unterkohlstätten	Bgm. Christian Pinzker

Ortsausschüsse

Ortsteil	SPÖ	ÖVP
Glashütten bei Schlaining	OV Jürgen Voith	Manfred Polster
	Stefan Moser	Christian Seidl
	Andreas Voith	Franz Kappel
		Markus Pinzker
Günseck	OV Ing. Christoph Ringhofer	Michael Ehrnhöfer
	Sandra Ringhofer	
	Rainer Bendekovits	
	Mario Klein	
	Julian Koller	
Holzschlag	Ing. Andreas Koller	
	OV Bernhard Lackner	Lukas Sauer
	Joachim Böhm	
	Sarah Hettlinger	
	Mario Pratscher	
	Andre Ulreich	
Oberkohlstätten	Martina Glatz	
	OV Markus Schranz	Andreas Bauer
	Nicole Schaffer	Isabella Gruber
	Stefan Weber	Stefan Pinzker
Unterkohlstätten		Maximilian Schermann
	OV Bgm. Christian Pinzker	Manuel Fuchs
	Andreas Gruber	Stefanie Tripam
	Hans Christian Kappel	Adolf Schuch
		Patrik Wagner

DIE VOLKSSCHULEN STELLEN SICH VOR

NATURPARKSCHULE VS HOLZSCHLAG 2022/2023



1. Stufe: Marlene Sophie Lackner (Ho), Alissia Ringhofer (Gü)
2. Stufe: Max Bayer (Ho), Michael Ehrnhöfer (Gü), Tobias Fleck (Ho), Felix Koller (Gü), Pia Lackner (Ho), Clemens Posch (Ho), Raphael Ringhofer (Ho),
3. Stufe: Amira Sophie Broer (Uk), Lukas Ringhofer (Gü), Niklas Ringhofer (Gü)
4. Stufe: Mara Bayer (Ho), Tom Eichberger (Gü), Lewis Kristoferitsch (Gü), Emma Lackner (Ho), Sophie Pichlbauer (Ho), Peter Posch (Ho), Emely Ringhofer (Gü), Christian Schuh (Ho), Theo Taschauer (Ho)

Lehrer an der Schule:

OSR VDir. Helga Puhr, Schulleiterin
 Larissa Neubauer BEd, Zusatzlehrerin
 Iris Sauer BEd, L. f. evang. Rel.
 Beate Feichtinger-Konczer, L. f. Sprachheilunterricht
 Bernd Frey, Bewegungscoach

NATURPARKSCHULE VS UNTERKOHLSTÄTTEN 2022/2023



1. Stufe: Emily Moser (Gl), Zoey Schaffer (Ok), Carolina Wagner (Uk), Lena Weber (Gl), Konstantin Windisch (Gl)
2. Stufe: Isabell Elisabeth Hauer (Uk), Emma Keindl (Ok), Sophie-Christine Maschler (Uk), Leon Martin Wagner (Ok), Matteo Woppel (Ok),
3. Stufe: Niko Hauer (Uk), Jonas Schaffer (Ok), Lina Weber (Ok),
4. Stufe: Leonie Heißenberger (Ok), Laura Weber (Gl)

Lehrer an der Schule:

OSR VDir. Helga Puhr, Schulleiterin
Bettina Jost, Klassenlehrerin
Anna-Maria Hofmann BEd, Zusatzlehrerin
Evelyn Bogad BEd MA, L. f. kath. Rel.
Bernd Frey, Bewegungscoach

DIVERSES AUS DER GEMEINDE

MASTFEST IN GLASHÜTTEN BEI SCHLAINING

In den meisten Fällen wird dem Bau einer neuen Mobilfunkstation wenig Beachtung geschenkt, vor allem dann, wenn es sich um die notwendige Kapazitätserweiterung von Mobilfunk und mobilem Internet handelt, weil die Grundversorgung ja schon besteht.

Anders in Glashütten bei Schlaining. Hier fand rund um die neu errichtete Sendestation am Sonntag, 11.09.2022, ein Mastfest statt, um den Technologieaufstieg zu feiern. Glashütten bei Schlaining ist ab sofort mit 5G-Mobilfunk versorgt.

Bürgermeister Christian Pinzker freut sich: „Während Glaskunst und Bergbau im Ort lange Tradition hatten, gab es bisher keine Mobilfunk-Versorgung. Mit dem neuen Sendemasten am Fuße des Günser Gebirges können wir uns endlich auch über störungsfreien Handyempfang und schnelles 5G-Internet freuen. Das bedeutet viele neue Möglichkeiten für die Zukunft von Glashütten – und ist ein guter Grund zu feiern!

„Der Ausbau von 5G schreitet nicht nur in den Städten Österreichs zügig voran, im Rahmen der letzten Frequenzauktion haben sich die Mobilfunknetzbetreiber auch dazu verpflichtet, österreichweit gut 1.700 Katastralgemeinden, die heute noch über gar keine Mobilfunkversorgung verfügen, mit schnellem, mobilen Internet und natürlich bestem Mobilfunkempfang zu versorgen!“ erklärte Margit Kropik, Geschäftsführerin der Branchenvertretung Forum Mobilkommuni-

kation vor Ort, nicht ohne sich auch für die gelungene Projektabwicklung in Glashütten zu bedanken.

Die Gemeindeverwaltung und Bürgermeister Christian Pinzker bedanken sich bei allen freiwilligen Helfern und den Gemeindebediensteten für die gelungene Organisation der Veranstaltung!



BEWEGUNGSFEST AM SPORTPLATZ HOLZSCHLAG

Der ASKÖ Burgenland war im September mit einem „Hopsi Hopper“-Bewegungsfest am Sportplatz Holzschlag zu Gast. Der Radsportclub Holzschlag gewann dieses Fest bei einem Gewinnspiel und stellte es den Kindern unserer Gemeinde zur Verfügung. Die Kinder hatten dabei sichtlich ih-

ren Spaß bei den verschiedenen Spiel- und Bewegungsstationen.

Für das leibliche Wohl der Kinder sorgten Bürgermeister Christian Pinzker und Ortsvorsteher Bernhard Lackner.





112.808 MINUTEN SPORT FÜR MEHR GESUNDHEIT

Am 13. Oktober 2022 ging die SPUSU Burgenland Challenge mit der Siegerehrung der sportlichsten Gemeinden des Burgenlandes in Steinbrunn zu Ende. Die Gemeinde Unterkohlstätten kann sich über EUR 5.000,00 Preisgeld und viele übertragende Sportler:innen freuen.

Auf den ersten drei Plätzen mit knapp 9.000 Minuten Bewegung und Sport platzierten sich Andreas Gruber, Eva Glatz und Stefan Pichlbauer. Insgesamt sammelten 40 Sportbegeisterte knapp 113.000 Minuten für die Gemeinde Unterkohlstätten und katapultierten uns auf Platz 2 der Gesamtwertung!



WANDERWOCHELENDE DOBRATSCH/KÄRNTEN, 14. – 16. OKTOBER 2022

Bereits zum 14. Mal organisierte der ASKÖ-Sport- und Freizeitclub unserer Gemeinde einen Wanderausflug! Von 14. bis 16. Oktober 2022 ging es in den Naturpark Dobratsch! Alles war perfekt organisiert und auch der Wettergott meinte es gut

mit den Wanderern. Nach unserem Leitspruch „5 x Gemeinsam“ kamen auch heuer der Spaß und die Geselligkeit in der Gemeinschaft nicht zu kurz.



VOM APFEL ZUM EIGENEN BIO-APFELSAFT

Auch in diesem Jahr hingen die Bäume auf der gemeindeeigenen Streuobstwiese in Holzschlag voller Obst. Die Kinder des Naturpark-Kindergartens und der Naturpark-Volksschule Holzschlag



waren mit vollem Eifer dabei, die Säcke mit Äpfeln zu füllen, wollte man doch am Presstag genügend Obst zur Saftherstellung zur Verfügung haben.

Wir bedanken uns bei den kleinen und großen Helfer:innen, die mit Begeisterung die Äpfel sammelten und auch gleich verkosteten.



DIE GESCHRIEBENSTEIN-ROAS - EINE ERFOLGSGESCHICHTE IM BURGENLAND

Rund 360 Wander- und Laufbegeisterte aus ganz Österreich waren bei der heurigen Geschriebenstein-Roas rund um den höchsten Berg des Burgenlandes am Start. Nach einem ausgiebigen Frühstück im Feuerwehrhaus Rechnitz machten sich die Sportlerinnen und Sportler auf den Weg, den Geschriebenstein (884 m) zu umrunden.

Es ging durch die beeindruckende Naturlandschaft des Naturparks über den Baumwipfelweg in Althodis und den Hirschenstein zum Kohlenmeiler in Oberkohlstätten. Die Route führte weiter nach Lockenhaus und Rattersdorf, wo die Teilnehmer auf ungarisches Staatsgebiet überwechselten. Über die malerischen Orte Kőszeg,

Cák und Boszok führte die Strecke wieder zurück nach Rechnitz.

Der Verein Naturpark Geschriebenstein Unterkohlstätten ist Mitveranstalter der zweitgrößten Ultrawanderung des Burgenlandes. Die Labestation beim Kohlenmeiler Oberkohlstätten ist mittlerweile eine der beliebtesten „Raststätten“ der Tour. Hunderte Aufstrichbrote und kühle Getränke warten Jahr für Jahr an einem der schönsten Plätze des Burgenlandes.



SICHERHEITSTIPP DES MONATS: VORSICHT VOR UNGEBETENEN GÄSTEN

Einschleichdiebe und Hausbetrüger sind mit allen Wassern gewaschen. Sie sind freundlich, wirken vertrauenerweckend und nützen die Hilfsbereitschaft ihrer Opfer skrupellos aus.

„Glas Wasser-Trick“

Eine Dame (oft auch in Begleitung) klingelt an der Tür, bittet um ein Glas Wasser und drängt in die Wohnung. In unbemerkten Augenblicken sucht sie nach Wertsachen.

„Gaskassier“

Betrüger kassieren als falsche Beamte eine Gas- oder Stromnachzahlung, heben als falsche Kriminalbeamte Strafen ein oder kommen als Handwerker.

„Zettel-Trick“

Zwei Personen geben vor, jemanden im Haus eine Nachricht hinterlassen zu wollen und ersuchen um Zettel und Bleistift. Kaum hat man sich versehen, sind sie in der Wohnung.

„Glücksboten“

Ein freundlicher Herr stellt sich als Angestellter der Pensionsversicherung vor. Man wolle zu wenig überwiesene Pension ausbezahlen und benötige das Sparbuch samt Lösungswort.



ZIVILSCHUTZ
ECK



Die Tipps des Zivilschutzverbandes:

- Wohnungstür stets zusperren - auch wenn jemand zu Hause ist. Beim Öffnen der Türe Sperrkette vorlegen. Kinder anweisen, Fremde nicht in die Wohnung zu lassen.
- Auch von Beamten einen Ausweis verlangen.
- Vertreter und Personen, die um ein Glas Wasser oder Schreibzeug ersuchen, nicht in die Wohnung lassen; die Tür verschließen und das Gewünschte allein aus der Wohnung holen.
- Strom- oder Gaskassiere werden durch eine Postkarte angekündigt, Betrüger nicht.
- Vorsicht bei freundlichen Helfern, die sich z.B. anbieten, die Tasche zu tragen.
- Gold, Schmuck, Wertsachen, die nicht ständig benötigt werden, in einem Safe deponieren.

GEMEINDEÜBERGREIFENDER RADWEG R1 IST FERTIG

„Bei keiner anderen Erfindung ist das Nützliche mit dem Angenehmen so innig verbunden, wie beim Fahrradfahren!“

Die Gemeinde Unterkohlstätten und der nahegelegene Naturpark Geschriebenstein sind ein Paradies für alle, die gern radeln. Ob sportlich oder gemütlich, ob mit elektrischer Unterstützung oder reiner Muskelkraft, ob alleine, zu zweit, mit der ganzen Familie oder in der Gruppe: Bei uns gibt es für alle den richtigen Radweg.

In den letzten Wochen wurden Teilstücke des Radweges R1 zwischen den Ortsteilen Günseck und Unterkohlstätten sowie zwischen Glashütten bei Schlaining und Goberling fertiggestellt.

Nun steht den Fahrradbegeisterten unserer Gemeinde eine familientaugliche und sichere Radverbindung zwischen den einzelnen Ortschaften zur Verfügung. Die Kosten für den Ausbau be-

laufen sich auf rund EUR 350.000,00 und werden über besondere Bedarfszuweisungen vom Land Burgenland finanziert.



KATASTROPHENSCHUTZÜBUNG IN DER GEMEINDE UNTERKOHLSTÄTTEN

Heftige Unwetter mit Starkregen, Sturm und Hagel sorgen für zahlreiche Alarmierungen der Feuerwehren im Bezirk Oberwart. Aufgrund der sich häufenden Einsätze wird durch die Bezirkshauptmannschaft Oberwart eine Katastrophe ausgerufen und durch das Landesfeuerwehrkommando die Katastrophenhilfszüge des Burgenlands, der Steiermark sowie aus Slowenien mobilisiert.

So lautete die Übungsannahme der größten Übung des Landes im Bereich des Katastrophenschutzes. 1.100 Einsatzkräfte zeigten an 12

Übungsschauplätzen wie gut das übergreifende Zusammenspiel der KHD Züge funktioniert und stellten sich zahlreichen Übungsszenarien wie Fahrzeugbergung, Hangsicherung, Personenrettung sowie Freiräumen von Verkehrswegen.

Die Feuerwehren unserer Gemeinde bereiteten zahlreiche realitätsnahe Einsatzszenarien für die eingesetzten Wehren vor. Seitens der Gemeinde bedankte sich Bürgermeister Christian Pinzker bei den Wehren für deren Einsatz und Engagement!



WIRTSCHAFTSBETRIEBE STELLEN SICH VOR

0 % Maklergebühren für Verkäufer bei Radakovits Immobilienmanagement

Mit großer Freude arbeitet das Team von Radakovits Immobilienmanagement in Holzschlag an der spannenden Herausforderung, die richtige Immobilie mit den richtigen Menschen zusammenzuführen.

Als innovativ-vordenkender, diplomierter Immobilienmanager geht Mario Radakovits beim Verkauf von Immobilien neue Wege mit besonderen Vorteilen für den Verkäufer. **Denn für diesen entfällt die Maklerprovision.**



Anstelle der Provision bietet die Immobilienagentur ein ImmoPlus-Service-Paket an, in dem die wichtigsten gesetzlich vorgeschriebenen Gutachten bereits inkludiert sind.

Mehr Infos unter: www.radakovits-immobilienmanagement.at oder 0664 / 16 81 210

EHESCHLISSUNGEN



Alexandra Weber und Thomas Siutz
09.07.2022 | Oberkohlstätten

IN STILLEM GEDENKEN †

Maria Polster Unterkohlstätten	† 06.07.2022	Hermann Brauner Unterkohlstätten	† 07.09.2022
Rudolf Melchart Unterkohlstätten	† 08.07.2022	Emmerich Kappel Oberkohlstätten	† 10.09.2022
Walter Glatz Holzschlag/Bernstein	† 10.07.2022	Theresia Simon Günseck	† 18.09.2022
Josef Pinczker Unterkohlstätten	† 24.07.2022	Franz Klein Günseck	† 17.10.2022
Hermine Kirnbauer Günseck	† 26.07.2022	Maria Praus Unterkohlstätten	† 22.10.2022
Ernst Ringhofer Holzschlag	† 11.08.2022		

Hast du dich schon
mit uns auf **CITIES**
verbunden?

So einfach geht's:

- 1 CITIES-App gratis downloaden
- 2 Registrieren & Profil erstellen
- 3 Mit uns verbinden



Die App für
meine
Gemeinde.

INFORMATION ZUR NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist ausnahmslos am 31.12.2022!

IMPRESSUM

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Unterkohlstätten | **Koordinator:** Bgm. Christian Pinzker
Design: Hanna Mohl | **Druck:** Eigendruck | **Verlagspostamt:** 7433 Mariasdorf | **Auflage:** 450 Stück

Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindezeitung Unterkohlstätten ist die Informationsweitergabe an alle BürgerInnen.
Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.